



## 大会

第四十九届会议

正式记录

第九十 次会议逐字记录  
1994年12月15日,星期四,下午3时举行  
纽约

主席:埃西先生 ..... (科特迪瓦)

下午3时25分开会

## 议程项目14(续)

## 国际原子能机构的报告

(a) 决议草案A/49/L.2/Rev.2

(b) 修正案A/49/L.15/Rev.1和A/49/L.22

主席(以法语发言):各位成员记得,关于这个项目的辩论已于10月17日星期一结束。

关于该项目,大会现在面前有一项载于文件A/49/L.2/Rev.2经过修订的决议草案,和载于文件A/49/L.15/Rev.1和A/49/L.22对该决议草案的修正案。

我请土耳其代表介绍决议草案A/49/L.2/Rev.2。

居文先生(土耳其)(以英语发言):经过长时间的讨论之后,各提案国试图迁就某些国家代表团表示的关注。我们在序言部分中新增加了一段,并扩大了某些段落的范围。在这方面,我要特别提及决议草案A/49/L.2/Rev.2序言部分第3和第11段。

在序言部分第3段中,我们增加了新的措辞,以便强调那些已和国际原子能机构(原子能机构)缔结了有关保障协定的国家有权在不受歧视并符合《条约》第一节二条、其他有关条款和《条约》的目标和宗旨的情况下为和平日的研制、生产和使用核能。

各提案国在我们面前的决议草案案文中增加了序言部分第11段,这是为了强调审议扩大原子能机构理事会问题的机制。

各提案国确信,这些修正案适当地解决了某些代表团表示的关注。同样,各提案国在序言部分第3段的第4和第5行之间添加了“和其他有国际法约束力的有关协定”,以此迁就了建立无核武器区的区域条约,即原子能机构保障措施适用的《特拉特洛尔条约》和《拉罗通加条约》的一些缔约国表示的关注。

各提案国希望以协商一致方式通过该决议草案。

主席(以法语发言):下面我请伊拉克代表介绍载于文件A/49/L.22对决议草案A/49/L.2/Rev.2所建议的修正案。

哈桑先生(伊拉克)(以阿拉伯语发言):在介绍载于文件A/49/L.22对决议草案A/49/L.2/Rev.2所建议的修正案

之前,我国代表团希望表示极为赞赏国际原子能机构(原子能机构)在谋求无核武器世界以及和平利用原子能方面所发挥的作用。从对原子能机构的作用的这种理解出发我国坚决反对企图使原子能机构政治化并利用它掩盖为这个或那个国家的政治利益服务的种种行动。

在文件A/49/L.22中,我国代表团建议对决议草案A/49/L.2/Rev.2作两项修正。第一项涉及序言部分第8段,该段原文如下:

以英语发言。

“注意到总干事声明原子能机构现在可以执行其在伊拉克的不断监测和核查计划”。(A/49/L.2/Rev.2,序言部分第8段。)

该段故意模糊不清。该段指的是总干事的哪一项声明,又是在什么时候发表的?此外,该段“现在”一词也是故意模糊不清的。事实是,总干事在1994年10月10日递送给安全理事会的第六份报告第49段中指出,

“原子能机构8月底在伊拉克建立常设机构后,原子能机构计划的所有部分现已就绪”。(S/1994/1151,附件,第49段)

因此,我国代表团建议将序言部分第8段改为如下的事实段:

“注意到1994年10月6日总干事给安全理事会的报告(S/1994/1151,附件)中说,该机构对伊拉克的不断监测计划的所有各个构成部分从1994年8月底以来已经一切就绪”。(A/49/L.22,第1段)

这一修正公平而合理地提及了总干事的报告。

我们建议的第二项修正案涉及决议草案执行部分第7段,该段原文如下:

“……强调伊拉克必须同原子能机构充分合作以实现安全理事会各项有关决议的全面和长期执行”。(A/49/L.2/Rev.2,第7段)

这种措辞没有反映事实。1994年10月10日转交的总干事给安全理事会的报告指出:

“随后的一系列高级别技术性会谈标志着伊拉克当局给予原子能机构和特别委员会合作与支援的转折点。伊拉克态度的转变使视察员的工作可以有效地进行,大有助于加速建立安全理事会决议所要求的不断监测和核查系统”。(S/1994/1151,附件,第4段)

鉴于对伊拉克合作的这一明确的说明,我国代表团建议将“伊拉克必须充分合作”改为“伊拉克必须继续合作”(A/49/L.22,第2段)。

以阿拉伯语发言。

这些修正案并没有反映伊拉克的观点。它们反映了原子能机构的观点。它们使案文不那么模糊不清而更为现实。因此我们希望所有代表团将赞成我们所建议的修正。

主席(以法语发言):大会现在将对决议草案A/49/L.2/Rev.2和文件A/49/L.22中建议的修正案采取行动。

下列国家已成为决议草案A/49/L.2/Rev.2的共同提案国:立陶宛和南非。

在请表决之前要发言解释投票立场的第一位发言者发言之前,我要提醒各代表团,解释投票立场的发言以10分钟为限,各代表团应在各自的席位上发言。

朴先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言):朝鲜民主主义人民共和国代表团认为,在关于国际原子能机构这样一个专门从事科学和技术工作的机构的报告的决议草案第A/49/L.2/Rev.2中列入诸如核问题这种严肃的政治问题是没有任何法律根据的。因此我们重申,我们坚决要求无条件地删除有关核问题的段落。

朝鲜民主主义人民共和国一再表明其立场,朝鲜半岛的核问题应由朝鲜民主主义人民共和国和美国予以双边

解决。特别是,它一直反对大会或安全理事会审议核问题,并已明确拒绝有关这一问题的所有无理的决议。

以前在联合国对朝鲜半岛的核问题进行的审议证明无助于这一问题的解决。相反,一些阴险份子滥用这种审议,企图阻挠通过谈判解决核问题,他们唯一的意图是对我们增强压力并使朝鲜半岛的紧张局势恶化到极点。

所有这些事实已明确表明,朝鲜半岛的核问题只有通过朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国之间的谈判而不是在联合国的谈判才能得到解决。众所周知,朝鲜民主主义人民共和国和美国两国代表团在于1994年9月23日至10月21日举行的日内瓦会谈期间重申了1993年6月11日的朝美联合声明,并签订了关于最终解决核问题的商定框架。

朝鲜民主主义人民共和国和美国之间的商定框架在法律上规定,朝鲜半岛核问题是将在朝鲜民主主义人民共和国和美国之间解决的问题,并且这两个国家对此负责任。

朝鲜民主主义人民共和国和美国在已经采取了一些措施以执行商定框架所预见的内容之后,正在举行有关执行该框架的专家级会谈。

没有任何理由在朝鲜民主主义人民共和国和美国采取执行商定框架的务实措施时通过旨在对朝鲜民主主义人民共和国施加压力的决议草案。

如果有义务协助确保谈判解决争端的联合国忽视该商定框架并且通过一项旨在向对话一方施加压力的决议草案,那么它将只会阻碍该商定框架的执行。这将等于肆意违背《联合国宪章》的宗旨和原则及国际法及国际惯例。

如果该决议草案的提案国想公正地解决朝鲜半岛的核问题,那么它们将不是阻碍,而是协助执行朝鲜民主主义人民共和国和美国之间的商定框架。

出于这些原因,朝鲜民主主义人民共和国代表团将对土耳其介绍的决议草案A/49/L.2/Rev.2序言部分第9段和第6段投反对票。

库马尔先生(印度)(以英语发言):印度是自国际原子能机构(原子能机构)1957年成立以来的该机构成员。我们一贯十分重视原子能机构的目标并且积极地参加其活动。因为该决议草案涉及整个原子能机构的活动——这是我们十分重视的事——所以我们倾向于支持这项决议草案。但是,我们对序言部分第3段有相当大的困难。

有关原子能机构的决议草案是传统性的。决议草案A/49/L.2/Rev.2序言部分第3段的措词含有遵守《不扩散核武器条约》和为和平目的发展、研究、生产和使用核能的自由之间有联系的意思。在这方面可恰当地指出,原子能机构《规约》有关该机构目标的第2条明确阐明,

“应谋求加速和扩大原子能对全世界和平、健康及繁荣的贡献”。

第2条继续指出:

“机构应尽其所能,确保由其本身,或经其请求、或在具监督和管制下提供的援助不致用于推进任何军事目的。”

原子能机构《规约》第2条的目的显然是无任何歧视地鼓励获得和平利用原子能的机会。

通过暗示遵守《不扩散条约》——我国政府对这个问题的观点是众所周知的——与获得和平利用原子能的机会有关系,该决议草案超越了《原子能机构规约》的范围。因此,我们不得不要求对序言部分第3段进行表决。

莱希先生(美利坚合众国)(以英语发言):我国代表团的立场是,在文件A/49/L.22中提交的修正案是不准确的。对产生这些修正案的整个报告的审查揭示了一些情况。在这些情况中,国际原子能机构(原子能机构)确定,伊拉克官员或者不大愿意提供消息,或者企图隐瞒事实。

美国称赞原子能机构在伊拉克追求事实的勤奋和决心,但是我们不能支持对该决议草案的修正案。脱离最初提出这些修正案的背景,修正案歪曲了伊拉克与原子能机构视察员合作的程度。

我们认为,有关伊拉克的措词是有严重缺陷的。该决议草案可以更恰当地要求伊拉克政府“改进”与国际视察员的合作。

主席(以法语发言):大会现在将对决议草案A/49/L.2/Rev.2和载于文件A/49/L.15/Rev.1和A/49/L.22中的修正案采取行动。

根据议事规则第90条,将首先对修正案进行表决。第90条还规定:

“当对某项提案有两个或两个以上修正案时,大会应就实质内容距离原提案最远的修正案进行表决,然后就次远的修正案进行表决,直至所有修正案均经表决为止。”

大会因此将先对在文件A/49/L.15/Rev.1中分发的修正案作出决定。

我请愿提出一个程序问题的德国代表发言

鲁道夫先生(德国)(以英语发言):我愿代表欧洲联盟及其加入国——奥地利、芬兰和瑞典——和决议草案A/49/L.2/Rev.2的其他提案国就伊朗伊斯兰共和国所提交的载于文件A/49/L.15/Rev.1中的修正案提出一个程序问题。

我代表欧洲联盟及其加入国和其他提案国根据大会议事规则第74条的规定正式提出动议,不对该修正案采取行动。

我还愿要求进行记录表决。

载于文件A/49/L.15/Rev.1中的修正案提出一个与大会关于国际原子能机构(原子能机构)报告的年度决议毫不相干的问题。该修正案建议的新执行段超越原子能机构的问题,而涉及原子能机构没有授权的出口许可问题。出口许可安排产生于《不扩散核武器条约》第二、三、和三条下的义务。它们不属于原子能机构的职权范围并且与本决议草案无关。

提议的修正案的措词强调了接受国的权利,而没有提及供应国查明潜在接受国是否遵守不扩散义务的相应责任。提议的修正案谋求破坏大会每年给予国际原子能机构工作的广泛国际承认。这对国际原子能机构和国际社会都毫无益处,国际原子能机构的安全保障制度维护了国际社会的安全利益。我们还要强调国际原子能机构为促进和平利用核能在技术合作方案框架内所从事的重要工作

象文件A/49/L.15/Rev.1所载的这种引起很大分歧的措词在这方面毫无帮助,反面将严重危及国际原子能机构在切实为和平目的转让核技术方面的作用。在这方面,我们要强调,提案国已经在决议草案案文中尽力顾及对这一问题的关切。

在国际社会要求核不扩散制度的核心部分从事新的和不断扩大的任务时,如果大会不通过有关国际原子能机构的年度决议草案,对其给予传统上的支持,这将尤为不幸。因此,我们希望文件A/49/L.15/Rev.1所载的提议修正案将予以拒绝。

主席(以法语发言):根据议事规则第74条的规定,德国代表提议不对文件A/49/L.15/Rev.1所载的修正案采取任何行动。第74条原文如下:

“代表在讨论任何事项的过程中可以提出暂停辩论所讨论项目的动议。除原提议人外,得由两名赞成和两名反对这个动议的代表发言,然后应立即将该动议付诸表决。”

我现在请要求发言对这项动议表示赞成的两位代表发言。

基亨先生(新西兰)(以英语发言):关于这个议程项目的年度决议草案传统上是没有任何争议的。这是对国际原子能机构的重要和宝贵工作予以承认和表示支持的一个机会。直到不久以前,这项年度决议草案一直以协商一致方式通过。去年,这项决议在大会几乎一致支持下获得通过。去年的提案国同今年一样都是从各大陆抽出的,只有一个代表团反对这项决议草案。

今年,各别代表团提出了若干修正案。提案国为把那些可能同该机构的工作合理地相关的修正案列入决议草案进行了艰苦的工作。提案国力求提出一项可以赢得国际社会广泛支持的决议草案。

但是,一些修正案无法列入案文。在这方面,我国代表团认为,文件A/49/L.15/Rev.1中提议的修正案不应被列入。我们认为,该修正案把一个有争议的政治因素列入了一项应被视为对国际原子能机构协商一致地表示支持的决议。

文件A/49/L.15/Rev.1中提议的修正案主张有权不受限制地获得核设备、核材料及其科学和技术资料。该修正案虽然提到《不扩散条约》,但它没有考虑到《条约》的具体规定。这一遗漏意味深长。

让我们记住,《条约》第一条规定核武器国家有义务确保他们提供的任何核技术不被直接或间接用于扩散目的。第二,第二条规定非核武器国家有义务不制造也不以其他方式获得核武器。第三,第三条规定接受国有义务接受国际原子能机构的安全保障制度。该条明确反对关于核技术贸易可以不受限制的任何建议。现在摆在我们面前的这项修正案有选择地不完整引用的第4条也明确表示反对。

提案国提交的案文已经处理了技术合作和不加歧视获取核技术的问题。A/49/L.2/Rev.2所载决议草案序言部分第3段以适当均衡的方式反映了对这个问题的任何合理关切。更重要的是,提案国提出的这个序言段落做了修正案没有做的事:它明确提及《不扩散条约》第一条、第二条和其他有关条款。

该决议草案的提案国曾两次提出妥协性措词,以具体处理文件A/49/L.15/Rev.1的案文所提出的问题。尽管提案国作了最大的妥协努力,但我们仍面临着基本上完全一样的修正案。因此,我们只能断言,文件A/49/L.15/Rev.1所载的修正案不能接受。

这是核不扩散的关键时期。为此,我们认为,国际原子能机构的工作应得到大会的充分信任,这一点非常重要。原子能机构正在全世界发挥重要监测作用。人们日

益要求它执行越来越至关重要的任务。因此,我们大家在支持原子能工作方面都有共同利益。

因此,我们敦促各代表团支持这项不采取行动的动议。通过投赞成票,大会将集体声明,应该以安全和负责方式继续在和平核活动方面进行合作。

图马先生(捷克共和国)(以英语发言):作为关于国际原子能机构报告的决议草案(A/49/L.2/Rev.2)的提案国之一,我愿发言赞成对伊朗伊斯兰共和国提交并载于文件A/49/L.15/Rev.1的对该决议草案提议的修正案不采取行动的动议。

我们同意发言支持这项不采取行动的动议,因为我们严肃地看待文件A/49/L.15/Rev.1所载的修正案。我国代表团认为,这项修正案违背了这项基本是程序的性决议草案的宗旨和目标,该决议草案作这大会对国际原子能机构工作的重要核可。

提案国为了考虑到伊朗伊斯兰共和国提出的修正案中的问题,作出了相当大的努力。决议草案序言部分第3段提到了同原子能机构达成安全保障协定的所有国家能够接触核能的和平用途的重要性,这是为了认识到许多发展中国家对这一点的重视。我们感到遗憾的是,我们被迫得出结论,伊朗在A/49/L.15/Rev.1中所提的语言偏离了168个国家以条约形式商定的语言,这是不能接受的。

本着同样的合作精神,提案国在序言部分新加了一段,提到有关原子能机构规约第六条的修正案的决议,该决议于今年9月获得原子能机构大会的通过。我国代表团知道这是许多国家关心的一个问题,因此,我们认为在决议草案中提到这一点是恰当的。通过这样做,我国代表团认为,提案国响应了伊朗伊斯兰共和国的最初的第二项修正案,而其作法不会损害原子能机构的权威和责任。

最后,捷克共和国非常重视决议草案以尽可能广泛的支持获得通过。原子能机构在核扩散制度中发挥了不可或缺的作用,该机构的工作得到大会的支持和鼓励是极端重要的。因此,我谨请各代表团支持这项不采取行动的动议。

主席(以法语发言):我们刚才听取了两位赞成德国提出的动议的发言者的发言。是否有任何其他会员国希望发言?

塔赫特-拉万奇先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):我首先谨强调,德国和新西兰代表的发言同本议题无关,因为他们谈的是我们在A/49/L.15中的最初的修正案的内容,该修正案已经不在摆在大会的面前。这也许是因为我国代表团未获得机会介绍载于文件A/49/L.15/Rev.1的我们修正案的订正文本。

伊朗伊斯兰共和国代表团拒绝德国代表团提出的对文件A/49/L.15/Rev.1所载的修正案不采取行动的动议,理由如下:

伊朗伊斯兰共和国作为《不扩散核武器条约(不扩散条约)》和《国际原子能机构(原子能机构)规约》的坚定的缔约国,坚决认为《不扩散条约》和原子能机构的发展中国家缔约国为和平目的使用核能的权利遭到某些发达国家的剥夺,这些发达国家违背根据有关法律文书承担的义务,决心通过出口管制措施的扩散,关起门来的俱乐部和诸如伦敦供应商和澳大利亚集团之类的特设制度永远维持国际关系中的歧视。

文件A/49/L.2及其修订文本L.2.Rev.2所载的决议草案尽管作了一些表面的修改,但未明确承认和重申《不扩散条约》和原子能机构缔约国为和平目的使用核能的权利。1994年11月8日提出的文件L.15所载的我们的原始修正案的第1段摘自载于文件NPT/CONF.1995/TC.3/13的1994年9月14日《不扩散条约》1995年审查和延长会议第三筹备委员会不结盟集团和其他国家与会国提出的实质性文件。它只是重申了缔约国根据《不扩散条约》第四条拥有的权利,并呼吁消除损害缔约国根据该条拥有的不可剥夺权利的歧视性限制。

原始修正案的第2段呼吁早日就扩大原子能机构理事会作出决定,新的现实决定了这样做的必要性,因为原子能机构的全体成员总数同三十多年前成立的理事会目前的组成相比差距越来越大。

决议草案的提案国在1994年12月8日以前不就我们的修正案进行谈判,它们在那一天才同不结盟运动的国家主

席接触,磋商折衷的措词。随后,不结盟国家运动少数国家和少数提案国在12月8日和9日开会,谈判和商定了执行部分两个段落的有待核准的折衷方案,以取代我们的原始修正案,即L.15。不幸的是,提案国随后对折衷提法表示反对,它们违背了协议,决定不再继续谈判。因此,我们不得不对12月8日就折衷措词进行磋商的做法的诚意表示怀疑。

综上所述,我国代表团在同不结盟运动一些成员协商之后,决定提交载于L.15的订正文本,其基础是1994年12月9日星期五少数不结盟国家运动成员和少数提案国之间谈判达成的折衷措词。此外,我们决定目前不要坚持有关扩大理事会的第二项折衷性措词,以便增加决议草案顺利通过的机会。文件A/49/L.15/Rev.1所载的修正案符合《不扩散条约》的第四条以及决议草案的主旨。我们建议各会员国,特别是发展中国家,支持本修正案的全文并投反对票拒绝不采取行动的动议。

主席(以法语发言):我谨简单地指出,由于无人提出请求,A/49/L.15/Rev.1所载的修正案未得到介绍,这同伊拉克介绍的A/49/L.22不同。

是否有其他的代表团希望发言反对这项动议?

由于没有人要求发言,我现在把德国代表提出的有关不对A/49/L.15/Rev.1所载的修正案采取行动的动议付诸表决。

要求对该动议进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、保加利亚、柬埔寨、加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、多米尼加、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买

加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴布亚新几内亚、巴拉圭、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、赞比亚。

反对：哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、墨西哥、阿拉伯叙利亚共和国、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、越南、也门、津巴布韦。

弃权：阿富汗、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、喀麦隆、格鲁吉亚、加纳、印度、吉尔吉斯斯坦、莱索托、马里、毛里求斯、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、塞内加尔、斯里兰卡、突尼斯、委内瑞拉。

103票赞成,17票反对,25票弃权,动议获得通过

主席(以法语发言)：既然不采取行动的动议被通过,将不对文件A/49/L.15/Rev.1中所载的修正案采取行动。

大会接着将对文件A/49/L.22中所载各项修正案作出决定。

要求对每一项修正案进行分别表决。因为没有入反对,我将把每一项修正案付诸表决。

我先把文件A/49/L.22第1段中的修正案付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔及利亚、巴西、中国、古巴、厄瓜多尔、法国、加蓬、圭亚那、印度尼西亚、伊拉克、约旦、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、摩纳哥、缅甸、阿曼、卡塔尔、俄罗斯联邦、新加坡、西班牙、斯里兰卡、塔吉克斯坦、泰国、突尼斯、土耳其、越南、也门、津巴布韦。

反对：安提瓜和巴布达、伯利兹、多米尼加、格林纳达、几内亚、洪都拉斯、以色列、科威特、马尔代夫、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、尼加拉瓜、秘鲁、摩尔多瓦共和国、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、南非、斯威士兰、特立尼达和多巴哥、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、赞比亚。

弃权：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、海地、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、毛里求斯、蒙古、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、斯洛伐克、

斯洛文尼亚、所罗门群岛、苏里南、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、乌干达、乌克兰、坦桑尼亚联合共和国。

31票赞成,32票反对,87票弃权,这项修正案被否决。

主席(以法语发言):下面我将文件A/49/L.22第2段中的决议草案付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿尔及利亚、博茨瓦纳、巴西、中国、哥伦比亚、科摩罗、古巴、厄瓜多尔、法国、加蓬、洪都拉斯、印度尼西亚、伊拉克、约旦、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、摩纳哥、缅甸、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、西班牙、斯里兰卡、塔吉克斯坦、突尼斯、土耳其、坦桑尼亚联合共和国、越南、也门、津巴布韦。

反对:安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、加拿大、多米尼加、格林纳达、几内亚、以色列、日本、科威特、马尔代夫、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、尼加拉瓜、秘鲁、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、南非、苏里南、斯威士兰、特立尼达和多巴哥、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、赞比亚。

弃权:阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、柬埔寨、喀麦隆、中非共和国、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、

冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、意大利、牙买加、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、毛里求斯、蒙古、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼日利亚、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、乌干达、乌克兰、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉。

37票赞成,31票反对,84票弃权,这项修正案获得通过。

主席(以法语发言):要求对刚经过修正的决议草案A/49/L.2/Rev.2执行部分第7段单独进行表决。

还要求对决议草案A/49/L.2/Rev.2序言部分第3段和第9段、执行部分第6段单独进行表决。

看来没有人反对,我先把这些段落付诸表决。

我首先将决议草案A/49/L.2/Rev.2的序言部分第三段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦



多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：印度、以色列。

弃权：阿尔及利亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、巴基斯坦。

序言部分第三段以154票对两票，4票弃权获得通过

主席(以法语发言)：我现在将决议草案A/49/L.2/Rev.2序言部分第9段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚。

反对：朝鲜民主主义人民共和国、阿拉伯利比亚民众国

弃权：阿尔及利亚、孟加拉国、喀麦隆、中国、古巴、加纳、印度、老挝人民民主共和国、马里、巴基斯坦、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、越南、津巴布韦。

序言部分第9段以137票对2票,14票弃权获得通过。

主席(以法语发言):我现在将决议草案A/49/L.2/Rev.2的执行部分第6段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、

乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:朝鲜民主主义人民共和国、阿拉伯利比亚民众国

弃权:阿尔及利亚、中国、古巴、加纳、印度、老挝人民民主共和国、巴基斯坦、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、越南。

执行部分第6段以142票对2票、10票弃权获得通过。

主席(以法语发言):我现在将决议草案A/49/L.2/Rev.2订正后的执行部分第7段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、亚美尼亚、奥地利、巴林、白俄罗斯、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、喀麦隆、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、塞浦路斯、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、斐济、法国、加蓬、冈比亚、圭亚那、洪都拉斯、印度尼西亚、伊拉克、约旦、肯尼亚、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、摩纳哥、缅甸、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞拉利昂、南非、西班牙、斯里兰卡、塔吉克斯坦、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、也门、赞比亚。

反对:安提瓜和巴布达。

弃权:阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、巴哈马、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、保加利亚、加拿大、智利、克罗地亚、古巴、捷

克共和国、丹麦、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、海地、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拉圭、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、苏里南、斯威士兰、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、津巴布韦。

订正后的执行部分第7段以63票对1票、84票弃权获得通过。

主席(以法语发言):我现在将修正后的决议草案 A/49/L.42/Rev.2全文付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海

地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:朝鲜民主主义人民共和国。

弃权:中国、古巴、加纳、伊朗伊斯兰共和国、老挝人民民主共和国、越南。

修正后的决议草案A/49/L.2/Rev.2全文以161票对1票,6票弃权获得通过(第49/65号决议)。

主席(以法语发言):几位代表要对投票进行解释性发言。我仅提醒各代表团注意,解释性发言以10分钟为限,各代表团应从其座位上发言。

莱希先生(美利坚合众国)(以英语发言):我国代表团高兴地同其他代表团一道支持这项确认国际原子能机构重要工作的决议。原子能机构各种各样的项目以很多方

式服务于国际社会的利益。各大陆的无数个人生活都受益象医药、农业、饲养性和虫害控制等方面由原子能机构支持的项目。在世界范畴内掌握核材料与核技术的安全,由于原子能机构所赞助的训练和各项指导方针而日益得到加强。国际安全通过正在实行原子能机构的保障措施而得到加强。美国对它有力支持原子能机构的长期和良好的记录感到自豪。我仅重申我国政府对继续这种支持的承诺。我们期待与其他国家一道努力,来进一步加强这一重要国际机构的工作和作用。

吴成江先生(中国):主席先生,中国代表团刚才对关于国际原子能机构报告的决议草案A/49/L.2/Rev.2投了弃权票。我愿作如下解释。

第一,对于上述决议草案投弃权票并不影响中国代表团对机构工作的看法。在10月17日我们在本议题的一般性辩论发言中,我们对机构过去一年的工作已做了全面积极的评价。

第二,关于决议草案所提到的理事会和大会所通过的个别决议,中国代表团保留我们在有关场合所表示的看法。

第三,中国代表团认为,关于原子能机构年度报告的决议不应该介入机构工作中所涉及的具体事务,特别是象朝鲜核问题这样有争议的问题。在有关方面正在进行谈判的情况下,这种作法更是于事无补。

第四,中国代表团愿重申中国对朝鲜核问题的原则立场。我们一贯支持朝鲜半岛无核化。我们欢迎朝美会谈的举行和进展,支持有关各方进一步做出努力,并通过耐心的谈判和磋商,促进这一问题早日得到公平、合理、全面的解决。

雅各布先生(以色列)(以英语发言):以色列对刚刚通过的决议草案序言部分第三段投了反对票。以色列认为,国际原子能机构的所有成员国无一例外,或是否为《不扩散核武器条约》或其他有关国际协议的缔约国,都应享受到该机构规约所设想的充分权利。序言部分第三段的措词在这方面并不明确。因此,以色列对该段投了反对票。

库马尔先生(印度)(以英语发言):国际原子能机构工作的一个重要方面涉及实行保障措施,而该机构已开始一项加强保障制度的行动。我们对该行动非常重视,它旨在使保障更有效率和效益。

在这方面,过去一年在该机构理事会会议上重复出现的议题之一,就是执行该机构与朝鲜民主主义人民共和国之间的保障协议的问题,这是一个复杂和实质性的问题,其中出现很多技术和政治性的发展。我们的观点始终如一。我们认为可以解决这一困难问题的最佳方法,就是经过有关各方的耐心讨论。我们支持一种合作与对话、而非对抗与限期的政策,并本着这种精神欢迎美国与朝鲜民主主义人民共和国之间的讨论。

正是由于这一原因,我们在理事会中对那些我们认为无助于积极结果的决议弃权。我们对决议草案A/49/L.2/Rev.2序言部分第9段和执行部分第6段持有同样的保留,因此,我们在这些段落上弃权。

然而,由于该决议涉及到我们极为尊重的整个原子能机构的活动,所以我们对此表示同意。

莫拉迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):伊朗伊斯兰共和国高度重视国际原子能机构的工作,因此,我们始终支持其活动。

我谨提及我们今年10月17日在大会上就议程项目14所作的发言,当时我们满意地注意到该机构的报告及其总干事汉斯·布利克斯先生的发言。

然而,我国代表团对文件A/49/L.2/Rev.2所载的决议草案弃权,我们今天早些时候解释其原因——即它并未提到《不扩散核武器条约》缔约国在不受到某些发达国家所提出的歧视性限制的情况下为和平目的使用和获得核技术的权利。

主席(以法语发言):我是否可认为大会愿结束其对议程项目14的审议?

就这样决定。

## 介绍第一委员会的报告

主席(以法语发言):大会现在将审议第一委员会就议程项目53和64(f)、54至73和153提出的报告。

我请第一委员会报告员以一次发言介绍第一委员会的报告。

古森先生(南非)(第一委员会报告员)(以英语发言):我十分高兴地向大会介绍第一委员会就议程项目53和64(f)、54至73和153提出的报告。这些报告载于文件A/49/690至A/49/711中。

本委员会响应大会关于它应本着合理化精神开展工作并更好地利用联合国资源的呼吁,进一步减少了其会议次数,并以26次正式会议和8次非正式会议结束了其工作。为加强其效力,委员会今年还采纳了一种新的形式,这包括对关于专题做法的具体议题进行有系统的讨论。这使得各项讨论具有更大程度的连贯性,并使其更突出重点和侧重于行动。不妨指出,委员会成立以来首次通过了题为“工作合理化和改革第一委员会议程”的有关决议草案,而且是未经表决通过的。

委员会一共审议了46项决议草案和2项决定草案,有一项决议草案和一项决定草案由提案国分别撤回。未经表决通过了24项,即60%。

1994年的裁军日程排的非常满。各会员国在过去的一年中一直在处理裁军领域内所有各类型的问题。第一委员会的辩论反映了这一点,各会员国的发言体现了在需要着重解决的问题方面存在很大程度的协商一致。其中被广泛提及的一些问题包括以下各方面。

一个问题是承认过去一年来在与裁军有关方面所取得的进展。然而,一些代表团指出,冷战结束后人们所抱的很高的期望有所减弱。他们还指出,世界范围的武装冲突出现一种令人不安的升级。

另一个问题是,1995年的核武器不扩散条约(核不扩散条约)缔约国会议,该会议将审议条约的执行,还将就延

长核不扩散条约的有效期作出决定。几乎每个代表团在辩论期间都提到核不扩散条约及其延期。此外,就全面禁试条约举行的谈判正在日内瓦的裁军谈判会议范围内进行。许多代表团还特别指出,各方对全面禁试条约文本仍有严重保留。

其他各问题包括:拟议中的禁止生产用于核武器或其他爆炸装置的裂变材料的条约;要求早日缔结有利于无核武器国家的具有法律约束力的核安全保障措施;多数代表团承认无核武器区域成为实现国际和平与安全手段的重要性;以及《化学武器公约》和当前在海牙正进行的建立防止生产化学武器组织的工作。

另一个问题是关于建立《生物武器公约》政府专家特设小组。多数发言者对1994年9月在日内瓦召开的公约缔约国特别会议取得的进展表示称赞。

在具体涉及常规武器登记制度的军备透明度方面,更大的透明度通过激励人们的信心所发挥的作用得到普遍承认。多数发言者还提到联合国登记制度在此过程中的重要作用。然而,各方承认,登记制度目前的结构仍可改善。

最后一个问题是国际社会对杀伤性地雷所造成的伤害的关注,和目前正在进行的除其他内容外涉及关于某些常规武器公约的第二号议定书的谈判。

在获得通过的45项决议中,15项涉及与核武器有关的问题。《核不扩散条约》是两项决议草案的重点。我谨借此机会提请各成员尤其注意一些新的缔约国加入核不扩散条约;与此相关,乌克兰作为一个无核武器国家加入值得特别提及。

同去年一样,与全面禁试条约有关的问题得到委员会的密切重视。委员会再一次就全面禁试条约通过了一项协商一致的决议草案。它在决议中欢迎裁军谈判会议构架内进行的谈判的进展,并敦促该会议

“将集中谈判作为一项高度优先的任务”(A/49/694,第4段)。

委员会审议并通过的其他与核问题有关的决议草案均涉及双边核武器谈判。关于非洲、中东和拉丁美洲无核武器区域的决议草案未经表决获得通过。另两项关于在南亚和南大西洋建立这种区域的草案得到广泛支持。

还介绍了一项新的决议草案，委员会在该草案中请国际法院就威胁或使用核武器的合法性提出咨询意见。

此外，还就“逐步减少核威胁”、“大规模毁灭性武器及其运载手段”和“核裁军以便最终消除核武器”等议题介绍了决议草案。前两项决议草案在主要内容上有些类似，目的都是在商定时间范围内销毁某些类型的武器及其运载手段。

关于区域性裁军措施问题，通过了三项决议草案：委员会未经表决通过的“区域建立信任措施”决议草案；获得了绰绰有余的多数票的关于“区域裁军”的决议草案和关于“在区域和次区域一级控制常规武器”的决议草案。

正如所预料的，联合国常规武器登记制度受到相当大的重视。一些代表团强调指出登记制度所具有的建立信任的潜力。同时，还对一些涉及登记制度及其实施的问题表示了关注。其中包括，政府专家小组对扩大登记制度，以包括其他类型的武器的建议看法不一，以及缺少有关购置和军事储备方面的数据资料。

有两项决议草案未经表决获得通过，其中之一要求暂停出口杀伤性地雷，另一项欢迎审议化学武器公约的进展。各方对这些武器为无辜平民造成的人间痛苦表示极大愤慨。在这方面，秘书长关于此议题的报告得到委员会的高度赞赏。

委员会今年再一次对科学与技术问题进行探讨。同往年一样，不可能就此问题达成一项统一的决议草案。然而，在过去的一年所做的实质性工作，特别是在联合国裁军审议委员会范围内所做的工作确保了两者之间的差距不那么明显。

就生物武器公约的决议草案的辩论主要集中在最近召开特别会议方面。建立一个工作组以审议适当措施，包

括可能的核查措施，以及以一项有法律约束力的文书加强该公约的各项建议对辩论产生积极影响，并使委员会能够未经表决通过相关的决议草案。

此外，委员会还就召开第四次裁军问题特别会议通过了一项决议草案。它未经表决获得通过证明了有必要重新突出裁军和国际安全问题。

我现在谈谈第一委员会有关议程项目67“南极洲问题”的工作。应该满意地注意到第一次未经表决通过了有关的决议草案。在关于这一问题的辩论期间所作的发言表明这样一种共同信念，即必须为了人类的利益保持南极洲作为一个和平区，保护那里的环境并可自由进行科学研究。根据该决议草案，大会将欢迎《南极条约》协商国向秘书长提供第十八次协商会议的最后报告。大会还鼓励《南极条约》协商国同联合国环境规划署之间的密切合作。

现在让我简单地纠正下列报告的案文中出现的几个技术性错误：

在文件A/49/69第三部分“委员会的建议”中，决议草案执行部分第四段应以“并请”这两个字开始。

在文件A/49/700第三部分“委员会的建议”中，决议草案C“区域建立信任措施”的案文应作以下更正：执行部分第四段应以“注意到”开始；执行部分第八段应以“又请”；执行部分第九段应以“还请”开始。

在文件A/49/704第三部分“委员会的建议”中，决议草案执行部分第一段应改为：“注意到秘书长关于南极洲问题的报告和……协商会议的报告；”。

我请各代表团注意上述技术性更正。

在结束发言之前，我想赞扬所有参与委员会工作的代表团，它们在共同寻求一个更加美好、安全和稳定的世界的努力中发挥了合作精神，理应得到赞扬。

我想特别提及委员会主席路易斯·巴伦西亚-罗德里格斯大使阁下，他以对裁军和国际安全问题的详细了解及外交技巧给委员会提供了远见和干练的领导。

还允许我感谢委员会副主席托马斯·施特尔策先生和田中义具大使。他们非常有效地履行其职责。

我还想感谢负责政治事务的副秘书长马拉克·古尔丁先生作出的宝贵贡献和裁军事务中心代理主任普尔沃斯拉夫·达维尼克先生。

在这方面,要特别感谢第一委员会的秘书索赫拉布·凯拉迪先生,他的广泛经验和高强的能力为委员会的工作取得成功的结果作出重大贡献。

我还感谢凯拉迪先生的工作人员,包括穆罕默德·萨达尔先生、迪穆尔·阿拉萨尼亚先生、弗朗西斯科·科塔法维先生、鲁比·库拉努索雷斯迪特夫人和安娜·纳尼雅夫人。

主席(以法语发言):如果无人根据议事规则第66条提议,我将认为大会决定不讨论今天摆在其面前的第一委员会的报告。

就这样决定。

主席(以英语发言):因此,发言将限于解释投票理由或者立场。

各代表团已在委员会表明了其对委员会各项建议的立场,这些立场反映在有关的正式记录中。

请允许我提醒各会员国根据第34/401号决定第7段,大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同意决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同,不在此限。”

也允许我提醒各代表团根据大会第34/401号决定,对投票作解释性发言限制在10分钟,各代表团应从其座位上发言。

在我们开始对委员会的各项报告中所载的建议采取行动之前,我想敬告各位代表将以在委员会中的同样方式

来作出决定,除非已有代表团通知秘书处希望采取别的方法。这意味着如果进行了记录表决或者单独表决,我们也将这样做。

我还希望我们能够不经表决通过第一委员会未经表决通过的那些建议。

#### 议程项目53和64

裁减军事预算:第一委员会的报告(A/49/690)

审查大会第十届特别会议通过的和建议的决定的执行情况

(f) 关于军事情况客观情报的手册和建议的执行情况:第一委员会的报告(A/49/690)

主席(以法语发言):大会现在将对第一委员会第10段所建议的决议草案采取行动。

第一委员会未经表决通过了题为“关于军事情况客观情报包括军事支出的透明度”的决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第49/66号决议草案)

主席(以法语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目53的审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):大会就此结束本阶段对议程项目64分项目(f)的审议。

#### 议程项目54

科学和技术的发展及其对国际安全的影响:第一委员会的报告(A/49/691)

主席(以法语发言):大会现在将对第一委员会报告第7段所建议的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、

波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、孟加拉国、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、乌兹别克斯坦。

决议草案以118票赞成、4票反对、47票弃权获得通过(第A/49/67号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目54的审议？

就这样决定。

#### 议程项目55

科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用：第一委员会的报告(A/49/692)

主席(以法语发言)：大会将就第一委员会在其报告(A/49/692)第七段中建议的决议草案作出决定。

要求就序言部分第七和第八段以及执行部分第3段进行单独表决。

由于没有人反对这项要求，我首先把要求就其进行单独表决的执行部分第7段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科



特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：伊朗伊斯兰共和国。

弃权：古巴、朝鲜民主主义人民共和国、法国、印度、墨西哥、巴拿马、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

序言部分第七段以159票赞成、1票反对、8票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在把请求就其进行单独表决序言充分第八段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯

联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：伊朗伊斯兰共和国。

弃权：阿尔及利亚、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、法国、印度、以色列、墨西哥、巴拿马、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

序言部分第八段以156票赞成、1票反对、11票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在把要求就其进行单独表决的文件A/49/692第7段中所载决议草案执行部分第3段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马尔代夫、马里、马耳他、马

绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：伊朗伊斯兰共和国。

弃权：阿尔及利亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、法国、印度、以色列、马来西亚、墨西哥、巴拿马、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、瓦努阿图。

执行部分第3段以155票赞成、1票反对、13票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在把该决议草案全文付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨

寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：朝鲜民主主义人民共和国、法国、伊朗伊斯兰共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案全文以166票赞成、零票反对、5票弃权获得通过(第49/68号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为，大会希望结束其对议程项目55的审议？

就这样决定。

#### 议程项目56

#### 《禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验条约》的修正案：第一委员会的报告(A/49/693)

主席(以法语发言)：大会现在将就第一委员会在其报告(A/49/693)第8段中建议的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士

兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：以色列、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、瓦努阿图。

决议草案以116票赞成，4票反对，49票弃权获得通过(第49/69号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为，大会希望结束其对议程项目56的审议？

就这样决定。

#### 议程项目57

##### 全面禁试条约：第一委员会的报告(A/49/694)

主席(以法语发言)：大会现在将对第一委员会在其报告第9段中所建议的决议草案作出决定。

题为“全面禁试条约”的决议草案由第一委员会未经表决通过。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第49/70号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目57的审议？

就这样决定。

#### 议程项目58

##### 建立中东无核武器区：第一委员会的报告(A/49/695)

主席(以法语发言)：大会现在将对第一委员会在其报告第10段中所建议的决议草案作出决定。

决议草案由第一委员会未经表决通过。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第49/71号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目58的审议？

就这样决定。

#### 议程项目59

##### 建立南亚无核武器区：第一委员会报告(A/49/696)

主席(以法语发言)：大会现在将对第一委员会在其报告第7段中所建议的决议草案作的决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得

角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：不丹、印度、毛里求斯。

弃权：阿尔及利亚、巴西、古巴、塞浦路斯、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、马达加斯加、缅甸、瓦努阿图、越南。

决议草案以156票赞成，3票反对，10票弃权，获得通过（第49/72号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目59的审议？

就这样决定。

#### 议程项目60

缔结关于确保不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排：第一委员会的报告（A/49/697）

主席（以法语发言）：大会现在将对第一委员会在其报告第7段中所建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、

摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无

弃权：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以168票赞成，零票反对，3票弃权，获得通过（第49/73号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目60的审议？

就这样决定。

## 议程项目61

防止外层空间的军备的竞赛：第一委员会的报告（A/49/698）

主席（以法语发言）：大会现在将对第一委员会在其报告第7段中所建议的决议草案作出决定。

有人要求对序言部分第18段以及对第8段和第10段分别进行记录表决。

是否有人反对这一要求？

没有人反对，我将首先把序言部分第18段付诸表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、

芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国

序言部分第18段以128票赞成,1票反对,39票弃权获得通过。

主席(以法语发言):现在我将把第8段付诸表决

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙

业共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

反对:美利坚合众国。

弃权:阿尔巴尼亚、安道尔、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

第8段以129票赞成,1票反对,38票弃权获得通过。

主席(以法语发言):我下面将把执行部分第10段付诸表决

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳

米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、比利时、保加利亚、加拿大、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌兹别克斯坦。

执行部分第10段以111票赞成、1票反对、54票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在将把整个决议草案付诸表决。

有人要求记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、

巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：无。



整个决议草案以170票赞成、1票反对获得通过（第49/74号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目61的审议？

就这样决定。

## 议程项目62

### 全面彻底裁军：第一委员会的报告（A/49/699）

主席（以法语发言）：我请法国代表就一个程序问题发言。

拉德苏先生（法国）（以法语发言）：今年大会的一些代表团在第一委员会提出文件A/C.1/49/L.36中题为“请国际法院对以核武器进行威胁或使用核武器的合法性发表咨询意见”的决议草案。尽管世界卫生组织大会在1993年已经通过了一项类似的决议，这项决议草案仍然被提交出来供审议。国际法院现在正在审议世界卫生组织大会有关征求咨询意见的要求，以及超过27个国家已经转交的备忘录。

我国代表团曾在一些场合上提请注意，我们认为在这个机构提交另一个征求咨询意见的要求是不适当、多余和没有根据的。在第一委员会对该决议草案进行表决时，法国对案文提案国的基本动机作了详细评论，我不想再重复这些评论。

但是，我们现在面前的决议草案——虽然法院尚未答复第一个要求——再次旨在获得对一个问题的紧急答复。我们所有出席大会的人都清楚，这个问题是纯政治性的，并且是有许多争议的问题。鉴于联合国主要司法机构海牙法庭决定的权威在于根据法律作出决定而不作政治判断，这种局势是特别令人遗憾的。

包括该决议草案提案国在内的所有代表团都十分清楚这种状况。但是，在1995年条约延期会议前夕，有人想谴责160多个国家签署的被称之为《不扩散核武器条约》

的国际法文书所承认的核大国。并且在这样做的时候，明显的是，这些核大国完全承担他们的责任，并且仍然信守他们的承诺。这种对核大国提出指控的愿望似乎超过了对联合国体系最重要机构之一的独立性的尊重。

那些愿为党派目的利用象国际法院这样受尊重机构的人确实负有严重责任——我坚持使用“严重”一词，因为决议草案K的提案国通过试图施加迄今未见的压力，使法院管辖范围脱离其专有使命，将对国际法院的信誉及其作为公正机构的形象造成严重和持久损害。

因此，出于这些原因，我国代表团遗憾地被迫根据大会议事规则第74条，提出动议，暂停对第一委员会报告（A/49/699）第60段中的决议草案K采取行动。我国代表团还提议就此动议进行记录表决。法国就其而言希望有尽可能多的代表团认识到他们所负有的义不容辞责任，投票赞成这项不采取行动的动议。

主席（以法语发言）：法国代表根据大会议事规则第74条提议对文件A/49/699第60段中的决议草案K不作决定。第74条如下：

“代表在讨论任何事项的过程中可提出暂停辩论所讨论项目的动议。除原提议人外，得有两名赞成和两名反对这个动议的代表发言，然后应立即将该动议付诸表决。……”

我现在请愿发言赞成这项动议的两个代表团发言。

鲁道夫先生（德国）（以英语发言）：大会将根据第一委员会报告（A/49/699）第60段中的决议草案K，要求国际法院就使用或威胁使用核武器的合法性提出咨询意见。关于该决议草案，我赞成法国代表的意见，并愿支持按大会议事规则第74条规定，对该决议草案不采取行动的动议。

我要指出，德国和整个欧洲联盟都对未能说服决议草案K提案国撤回提案感到遗憾，并决定不能支持该提案。我认为，这项决议草案的议题不适于大会决议。世界卫生组织在1993年大会期间已通过一项决议，就使用核武器的合法性征求国际法院的意见。不结盟国家运动成员也在

大会第四十八届会议上在第一委员会提交一项类似的进一步决议草案。该决议草案没有付诸表决。

世界卫生组织大会这项请求的进展情况是，国际法院目前正在审议至少27个国家向它提交的请求。大会把同样问题提交法院的任何进一步主动行动都会被视为企图使法院对世界卫生组织大会的请求产生先入之见。

联合国的一项决议对国际法院目前审议这个问题毫无助益，而且还可能对大会和法院本身的地位产生不利影响。它还可能对我们大家都抱有的不扩散目标产生更广泛的不利影响。

高伊道先生(匈牙利)(以英语发言)：依照大会议事规则第74条，匈牙利代表团愿发表以下声明。第一委员会报告(A/49/699)第60段向大会建议的决议草案K是一个打着法律幌子的政治步骤，其目标显然是干扰和破坏国际法院的工作方法。这项预谋企图向法院施加大量政治压力，以便影响它对已摆在其面前问题的意见，其后果只能是给这个国际法最高论坛的机构抹黑。

另外，该决议草案的目的绝不是促进目前就核军备控制和裁军问题的各项努力和谈判，也不是为了支持和加强极为重要的现行国际条约的法律价值和信誉。

最后，该决议草案的意图是分散大家对眼前肆意扩散常规武器问题的注意，大会已非常了解扩散此类武器的后果。

因此，匈牙利代表团完全支持法国代表提出的动议，请求并敦促所有其他代表团也这样做。

主席(以法语发言)：我们刚才已听取支持法国所提动议的两位代表发言。我现在请愿发言反对这项动议的代表发言。

拉扎利先生(马来西亚)(以英语发言)：马来西亚反对对我们面前这项决议草案不采取行动的动议。我们认为，我们今天的会议必须核可第一委员会所作的决定，即要求国际法院提出咨询意见。

这项决议草案显然是本届会议受到最激烈辩论的决议之一。十分显然，核武器国家、其支持者和支持核武器工业的私营企业都完全反对这项决议草案。使用不采取行动的动议是一种绝望和蓄意阻挠的伎俩。显然，该决议草案在大会内外都已赢得大量支持。国际社会各阶层，包括一些核武器国家自身社会的基层都踊跃表示支持。的确，世界各国人民显然反对核武器。

让我发表以下具体评论。首先，世界卫生组织提出的讼案，同我们面前的决议草案虽然相似，但不是一回事。世界卫生组织审议的讼案仅仅要求就战时使用核武器问题提供咨询意见。摆在我们面前已经第一委员会核可的这项决议草案则涉及在任何情况下使用或威胁使用核武器。

第二，这项请求是由大会提出的，而大会是《宪章》规定负责处理裁军和安全问题的机构。

第三，我们面前的这项决议草案不能被认为仍在审理中，因为该决议草案要求国际法院提出意见。我们还不能忽视这样一个事实，即反对该决议草案的一些国家仍在对法院是否有权审理世界卫生组织采取的主动行动提出挑战。

马来西亚代表团曾出席不结盟国家运动部长会议，该次会议核可了顺应这项决议草案的决定。因此，我们支持这项决议草案并要求各会员国投票支持不结盟运动首先提出的这项符合全人类利益的决议草案。

维拉纳塔特马贾先生(印度尼西亚)(以英语发言)：我谨象前面的发言者一样，代表我国代表团对法国代表团提出的有关不对决议草案采取行动的动议表示赞赏。但是，对不结盟国家而言，维护部长级会议1994年6月在开罗和1994年10月5日在纽约作出的决定是一个原则问题。在这方面，由于需要执行不结盟运动部长级会议的决定，我谨呼吁运动所有会员国反对这项不采取行动的动议。

主席(以法语发言)：我现在把法国代表提出的有关不对决议草案K采取行动的动议付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、保加利亚、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、科摩罗、刚果、科特迪瓦、捷克共和国、丹麦、吉布提、厄立特里亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、卢森堡、马尔代夫、马耳他、毛里塔尼亚、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、瓦努阿图。

反对：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、冈比亚、格林纳达、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、马绍尔群岛、墨西哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

弃权：奥地利、阿塞拜疆、巴林、智利、克罗地亚、多米尼加、加纳、危地马拉、几内亚、海地、爱尔兰、牙买加、科威特、吉尔吉斯斯坦、列支敦士登、立陶宛、新西兰、尼日尔、秘鲁、摩尔多瓦

共和国、沙特阿拉伯、斯威士兰、瑞典、突尼斯、乌克兰、乌兹别克斯坦。

本动议以68票反对,58票赞成,26票弃权遭到否决。

主席(以法语发言):由于有关不采取行动的动议未获得通过,大会现在将对决议草案K作出决定。

我请法国代表就程序问题发言。

拉德苏先生(法国)(以法语发言):我国代表团感到遗憾的是,有关不对决议草案K采取行动的动议未如我们所希望的那样获得通过。然而,根据已投的票,我们不得不指出,大会内部在本决议草案是否得当存在着深刻的分歧。

我已经坚决强调了法国代表团的关切,即不要使国际法庭处于受到某个特定集团的压力的局面。因此,出于这种愿望,我国代表团向大会提出一项决议草案K的修正案。这项修正要求在决议草案执行部分向国际法庭提出请求的一段中删去“紧急”两字。此外,我国代表团谨要求对本修正案进行记录表决,该修正案将确保一个法律机构作出自己评价的自由。

主席(以法语发言):法国代表对决议草案K的执行部分的一个段落作了口头修正,要求从执行部分段落中删除“紧急”两字。

我请印度尼西亚代表就一项程序问题发言。

维拉纳塔特马贾先生(印度尼西亚)(以英语发言):由于我刚才所提的原因,我国代表团谨提出一项对法国提出的修正案不采取行动的动议。这样做的简单的原因就是在两次不结盟行动部长级会议上曾作出了一项决定。例如,如果一个国家打算真诚地提出妥协性语言,它应当在我们现在采取的行动之前提出。

拉孔利先生(马来西亚)(以英语发言):马来西亚代表团完全支持印度尼西亚代表团提出的动议。我们彻底反对对我们面前的决议草案进行修正的企图。我们呼吁大会全体成员考虑到第一委员会已经就本决议草案表明了态度,以及有关不采取行动的动议刚才遭到否决。我

们现在谨敦促不要允许以新的手法阻止本决议草案的通过。

主席(以法语发言):印度尼西亚代表在马来西亚代表的附议下根据议事规则第74条的规定,提议不要对法国代表提出的口头修正采取行动。第74条内容如下:

“代表在讨论任何事项的过程中可提出暂停辩论所讨论项目的动议。除原提议人外,得由两名赞成和两名反对这个动议的代表发言,然后应立即将该动议付诸表决”。

我现在请两位希望发言反对该动议的代表发言。

拉德苏先生(法国)(以法语发言):我国代表团遗憾地注意到提出决议草案K的代表团表示希望不要对法国提出的修正案进行深入的审议。这即证实有些人担心大会将选择合理的态度,也证实决议草案的提案国打算对国际法庭施加压力。

在这种情况下,我国代表团只能反对已经提出的不采取行动的动议,我们希望能够就此进行记录表决。我国代表团借此机会呼吁迄今为止支持我们的代表团在该动议付诸表决时投反对票。

盖尔伯先生(美国)(以英语发言):美国代表团将反对对法国的修正案不采取行动的动议。我们认为,法国的修正案至少能缓和看来仅仅是为了政治目的而不适当地使用国际法院这一受人尊敬的法律机构的做法,从决议草案上删除“急迫地”一词将使国际法庭的日程避免不必要的政治压力和混乱。

莫拉迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):我发言支持印度尼西亚代表提出的对法国的修正案不采取行动的动议。

首先,我们认为国际社会的成员应该能够探索每一种渠道,以建立一个没有威胁、使用或部署核武器及其他大规模毁灭性武器的世界。其次,摆在大会面前的各项决议草案的提案国是根据它们按照《联合国宪章》所享有的不可剥夺的权利提出这些决议草案的,《联合国宪章》鼓

励各国在它们认为必要时,就各种问题寻求咨询意见。《宪章》并没有排斥就使用或威胁使用核武器是否合法的问题寻求咨询意见。第三,这一问题,即就威胁或使用核武器的合法性问题寻求咨询意见的问题,已在不结盟运动成员最高级经过认真考虑,不结盟运动代表国际社会占压倒性多数的意愿。

因此,我们支持印度尼西亚提出的不采取行动的动议,而且我们促请其他会员国投赞成票支持这一动议。

主席(以法语发言):我们刚才听取了两位支持这一动议、两位反对这一动议的发言者发言。

我现在将把印度尼西亚代表提出的对法国代表提出的口头修正案不采取行动的动议付诸表决。

要求就此动议进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、哥伦比亚、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、格林纳达、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、肯尼亚、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、墨西哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、白俄罗斯、比利时、贝宁、保加利亚、柬埔寨、加拿大、科摩罗、刚果、科特迪瓦、捷克共和国、丹麦、吉布提、厄立特里亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希

腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、卢森堡、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：安提瓜和巴布达、奥地利、阿塞拜疆、巴林、伯利兹、喀麦隆、智利、克罗地亚、多米尼加、冈比亚、危地马拉、加纳、几内亚、海地、爱尔兰、牙买加、科威特、吉尔吉斯斯坦、列支敦士登、立陶宛、密克罗尼西亚联邦、新西兰、尼日尔、秘鲁、圣马力诺、沙特阿拉伯、斯威士兰、突尼斯、乌兹别克斯坦和委内瑞拉。

这项动议以61票赞成、56票反对、30票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：既然动议已经通过，我们将对法国代表提出的口头修正案不采取行动。

在此项目下，第一委员会在其报告(A/49/699)中建议大会通过第60段中的16项决议草案，以及第61段中的一项决定草案。

我现在请愿在表决前解释发言的代表发言。

兹连科先生(乌克兰)(以英语发言)：我要感谢第委员会报告员提及我国加入《不扩散核武器条约》(不扩散条约)。

乌克兰最近加入《不扩散条约》，是在1995年《不扩散条约》审查和延长会议前夕对加强不扩散体制的一个决定性贡献。这一历史性步骤已经打开了一个新时代，大大地推动了核裁军的进程。它消除了执行《第一阶段削减战略核武器会谈条约》的最后障碍，并为迅速批准《第二阶段战略核武器会谈条约》创造了机会。它再次证明乌克兰继续是国际社会负责任的一员，是一个可靠的国际伙伴。

乌克兰领导是在乌克兰复杂的经济和政治局势中作出这项决定的。这项决定的贯彻将要求乌克兰人民付出额外的开支和经济牺牲。在作出这项历史性决定时，乌克兰议会相信国际社会会对我国自愿放弃核武器的行动作出适当的响应。这是人类历史上从来没有人做过的事情。有关各项裁军问题，乌克兰代表团认识到每一个会员国在维护《不扩散核武器条约》(不扩散条约)与核裁军方面所承担的巨大责任。

扎基先生(马尔代夫)(以英语发言)：我要解释的投票涉及决议草案K，题为“请国际法院对以核武器进行威胁和使用核武器的合法性发表咨询意见”，载于文件A/49/699。

使用核武器的合法性问题是人类长期谋求解决的一个问题。今天，在冷战过去后，在建设一个新的世界秩序的希望已经升起的时候，对该问题的答案已经非常清楚。马尔代夫非常高兴地注意到为实现全面裁军，特别是裁减核武器方面正在作出的积极努力。在这方面可以满意地指出1995年《不扩散条约》审查和延长会议，以及裁军谈判会议范围内正就全面禁试条约进行的谈判。然而，我国代表团认为，使用核武器和任何大规模毁灭性武器是一种危害人类的罪行，在任何情况下都不能允许。我们认为，世界不仅应该谴责使用这种武器，而且应该把发展、生产和使用这些武器看作是非法和不道德的行为。因此马尔代夫在第一委员会支持我们现在面前题为“请国际法院对以核武器进行威胁或使用武器的合法性发表咨询意见”的决议草案。

但是，由于目前在请求国际法院发表意见的程序上缺乏协商一致意见，特别是认识到国际法院正在审议一个某些会员国认为雷同的类似问题，我国代表团现在认为，大会可以慎重地今年推迟对该决议草案作出决定。因此，我国代表团在对决议草案K表决时将投弃权票。

鲁道夫先生(德国)(发英语发言)：我荣幸地代表欧洲联盟及其加入国奥地利、芬兰和瑞典发言。

我们热烈欢迎乌克兰作为无核武器国家于1994年12月5日加入《不扩散核武器条约》。我们承认乌克兰迅速执行成为无核武器国家承诺。我们深信，这个重要步骤将

为全面执行销毁战略武器会谈的条约和继续核裁军进程铺平道路。

我们吁请乌克兰根据《不扩散核武器条约》第3条尽快与国际原子能机构(原子能机构)达成全面的保障协定。

主席(以法语发言):我现在将逐一把16项决议草案和决定草案提交给大会。在作出所有决定之后,各位代表将再次有机会解释他们投票的理由。

我们将首先考虑题为“禁止倾弃放射性废料”的决议草案A。

第一委员会未经表决通过了决议草案A

我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案A获得通过(第49/75 A号决议)

主席(以法语发言):决议草案B题为“审查宣布1990年代为第三个裁军十年”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民

民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对 法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权 阿尔巴尼亚、阿根廷、白俄罗斯、比利时、加拿大、克罗地亚、丹麦、芬兰、格鲁吉亚、匈牙利、以色列、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、荷兰、新西兰、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰。

决议草案B以139票赞成、3票反对、26票弃权获得通过(第49/75 B号决议)。

主席(以法语发言):决议草案C题为“军备的透明度”。

有人要求对执行部分第4(b)段和6段分别进行记录表决。

是否有人反对这个要求?即然没有人反对,我首先将执行部分第4(b)段付诸表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：阿富汗、阿尔及利亚、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、印度、印度尼西亚、

伊朗伊斯兰共和国、约旦、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、缅甸、巴基斯坦、沙特阿拉伯、斯里兰卡、苏丹。

执行部分第4(b)段以145票赞成、零票反对、17票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在将执行部分第6段付诸表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多

哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔及利亚、古巴、印度尼西亚、墨西哥。

弃权：阿富汗、中国、哥伦比亚、朝鲜民主主义人民共和国、印度、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯利比亚民众国、缅甸、巴基斯坦、斯里兰卡、苏丹。

执行部分第6段以145票赞成、4票反对、11票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在把决议草案C全文付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克

罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多明各、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：阿富汗、阿尔及利亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、墨西哥、缅甸、沙特阿拉伯、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、也门。

决议草案C全文以150票赞成、零票反对、19票弃权获得通过(第49/75 C号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案D的标题是“暂停出口杀伤地雷”。

第一委员会未经表决通过了决议草案D。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案D获得通过(第49/75 D号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案E的标题是“逐步减少核威胁”。

要求进行记录表决。



进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：比利时、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、以色列、意大利、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、保加利亚、加拿大、科特迪瓦、克罗地亚、爱沙尼亚、格鲁吉亚、冰岛、爱尔兰、日本、哈萨克斯坦、拉脱

维亚、列支敦士登、立陶宛、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、新西兰、大韩民国、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛文尼亚、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、瓦努阿图。

决议草案E以111票赞成、24票反对、33票弃权获得通过(第49/75 E号决议)。

主席(以法语发言)：我现在把题为“1995不扩散核武器条约缔约国审查和延长条约有效期限会议”的决议草案E付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、中非共和国、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、

乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、白俄罗斯、巴西、喀麦隆、智利、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、印度、以色列、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、新西兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、圣马力诺、土库曼斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦。

决议草案F以103票赞成、40票反对、25票弃权获得通过(第49/75 F号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案G的题目是“协助各国制止小型武器非法流通并加以收集”。

要求进行记录表决。

我请马里代表就程序问题发言。

萨马塞库先生(马里)(以法语发言)：我国代表团曾想要在表决程序开始前发言。但是，我要说，决议草案G的提案国对在一委以协商一致方式通过的本决议草案被付诸表决感到惊讶。我国代表团希望得到解释。

主席(以法语发言)：这项解释就是，有一个代表团要求就该决议草案进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：美利坚合众国。

决议草案G以169票赞成、零票反对、一票弃权获得通过(第49/75 G号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案H的题目是“为最终消灭核武器进行核裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维

斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：巴西、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、法国、印度、以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案H以163票赞成、零票反对、8票弃权获得通过(第49/75 H号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案I的题目是“召开大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议”。

第一委员会未经表决通过了决议草案I。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案I获得通过(第49/75 I号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案J的题目是“裁军和发展之间的关系”。

第一委员会未经表决通过了决议草案J。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案J获得通过(第49/75 J号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案K的题目是“请国际法院对以核武器进行威胁或使用核武器的合法性发表咨询意见”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、马绍尔群岛、墨西哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、比利时、保加利亚、柬埔寨、科摩罗、科特迪瓦、捷克共和国、丹麦、吉布提、爱沙尼亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、以色列、意大利、拉脱维亚、卢森堡、马耳他、毛里塔尼亚、摩纳哥、荷兰、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：安提瓜和巴布达、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、伯利兹、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、克罗地亚、多米尼加、厄立特里亚、加纳、几内亚、爱尔兰、牙买加、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、列支敦士登、立陶宛、马尔代夫、密克罗尼西亚联邦、尼日尔、挪威、摩尔多瓦共和国、新西兰、瑞典、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯。

主席(以法语发言)：乌克兰、乌兹别克斯坦、瓦努阿图。

决议草案K以78票赞成、43票反对、38票弃权获得通过(第49/75 K号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案L题为“双边核武器谈判和核裁军”。

第一委员会未经表决通过了决议草案L。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案L获得通过(第49/75 L号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案M题为“制止非法转让和使用常规武器的措施”。

第一委员会未经表决通过了决议草案M。我是否可以认为，大会也愿意通过这项决议草案？

决议草案M获得通过(第49/75 M号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案N题为“区域裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马

拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：印度。

决议草案N以171票赞成，零票反对，3票弃权获得通过（第49/75 N号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案O题为“区域和次区域两级的常规军备管制”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：巴西、古巴、厄瓜多尔、印度、墨西哥、新加坡、委内瑞拉

决议草案O以164票赞成，零票反对，7票弃权获得通过（第49/75 O号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案P题为“双边核武器谈判和核裁军”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共

和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：无。

弃权：印度。

决议草案P以171票赞成，零票反对，1票弃权获得通过（第49/75 P号决议）。

主席（以法语发言）：大会现在处理第一委员会在其报告(A/49/699)第61段中提出的决定草案。该决定草案题为“不扩散大规模毁灭性武器及其运载工具的一切方面”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内

亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：安道尔、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瓦努阿图。

决定草案以123票赞成、1票反对、15票弃权获得通过。

主席(以法语发言)：我现在请愿在表决后解释投票的代表发言。

吕德贝里先生(瑞典)(以英语发言)：我谨解释我国代表团对于决议草案K的投票。

众所周知，几十年来，瑞典一贯积极地争取核裁军和最终禁止核武器。然而，瑞典在对决议草案K的表决中投了弃权票。瑞典政府认为，鉴于世界卫生组织最近就此问题向国际法院提出的请求，向国际法院提出进一步请求可能造成不幸地拖延法院正在就使用核武器的合法性问题进行的工作。

另一方面，如果大会请国际法院就这项决议草案中所提出的问题发表一项咨询意见，那么重要的是，国际法院应在没有不必要的拖延的情况下提出法院意见。因此，瑞典反对在决议草案K执行段落的案文中删除“紧急地”一词。

瑞典政府认为，使用核武器不符合国际法，并急切希望法院尽快澄清这一法律状况，在这方面，瑞典政府要忆及，应世界卫生组织的要求，瑞典今年6月正式向国际法院表明，使用核武器不符合国际法。这一答复以瑞典议会外交事务常设委员会的一份报告为基础，该报告今年6月由议会核准。

议会特别指出，自本世纪初以来，国际法中一直存在一项原则，即交战各方并非有无限的权利来选择武器或交战方式。议会认为，根据习惯国际法，使用核武器将受到区别原则和相称原则的限制，因为这些原则尤其与平民人口和财产有关；使用核武器还将受到文明国家公认的其他通行的基本法律原则的限制。

议会在其报告中进一步指出，相称原则体现于《联合国宪章》的法律中。与引起报复的挑衅不相称的报复是禁止的。很难认为使用核武器来报复使用常规武器的进攻符合这项原则。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目62的审议？

就这样决定

议程项目63

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》：第一委员会的报告(A/49/700)

主席(以法语发言):大会面前有第一委员会在其报告的第17段中建议的5项决议草案。

我将逐一将这五项决议草案提付大会表决。在作出各项决定后,代表们将有机会解释其投票。

我们首先审议题为“联合国裁军资料方案”的决议草案A。

第一委员会未经表决通过了决议草案A。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案A获得通过(第49/76 A号决议)。

主席(以法语发言):决议草案B题为“联合国裁军进修金培训和咨询服务方案”。

第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也采取同样作法?

决议草案B获得通过(第49/76 B号决议)。

主席(以法语发言):决议草案C题为“区域建立信任措施”。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案C获得通过(第49/76 C号决议)。

主席(以法语发言):决议草案D题为“联合国和平与裁军非洲区域中心、联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心和联合国和平、裁军和发展拉丁美洲及加勒比区域中心”。

第一委员会未经表决通过了决议草案D。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案D获得通过(第49/76 D号决议)。

主席(以法语发言):决议草案E题为“禁止使用核武器公约”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:安道尔、比利时、加拿大、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、意大利、卢森堡、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权:阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、保加利亚、克罗地亚、爱沙尼亚。



亚、斐济、格鲁吉亚、爱尔兰、以色列、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、新西兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯洛文尼亚、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰。

该决议草案以115票赞成，对24票反对，31票弃权获得通过(第49/76 E号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目63的审议？

就这样决定。

#### 议程项目64

#### 审查大会第十届特别会议通过的和建议的执行情况：第一委员会的报告(A/49/701)

主席(以法语发言)：大会现在就第一委员会在其报告第21段中建议的四项决议草案作出决定。

我们首先审题为“裁军审议委员会的报告”的决议草案A。

第一委员会未经表决通过了决议草案A。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案A获得通过(第49/77 A号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案B的标题为“扩大裁军谈判会议的成员”。

第一委员会未经表决通过了决议草案B。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案B获得通过(第49/77 B号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案C的标题为“裁军谈判会议的报告”。

第一委员会未经表决通过了决议草案C。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案C获得通过(第49/77 C号决议)。

主席(以法语发言)：决议草案D的标题为“关于适当类型建立信任措施的守则的执行情况”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐

克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：无。

弃权：阿尔及利亚、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、印度、墨西哥、缅甸、斯里兰卡、苏丹、委内瑞拉。

决议草案D以158票赞成，零票反对，11票弃权获得通过(第49/77 D号决议)。

主席(以法语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对整个议程项目64的审议？

就这样决定。

## 议程项目65

### 以色列的核军备：第一委员会的报告(A/49/702)

主席(以法语发言)：大会现在就第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案作出决定。

我请博茨瓦纳代表在表决前解释投票立场。

博安格先生(博茨瓦纳)(以英语发言)：尽管我国代表团将投票赞成载于文件A/C.1/49/L.11/Rev.1和文件A/49/702第8段中题为“中东核扩散的危险”的决议草案，但是我们不得不对执行部分第1段的公平性表示怀疑。我们本来希望该段点出被怀疑研制、生产、试验或以其他方式取得核武器的所有国家的国名，如果这种点名被认为有必要的話。

主席(以法语发言)：我现在把第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案付诸表决。其标题为“中东核扩散的危险”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、贝宁、不丹、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、危地马拉、几内亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、科威特、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、也门、津巴布韦。

反对：以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、巴西、保加利亚、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、毛里求斯、摩纳哥、缅甸、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利

亚、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、赞比亚

决议草案以60票赞成,4票反对,100票弃权获得通过(第49/78号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目65的审议?

#### 议程项目66

**禁止或限制使用某些可被认为具有过分杀伤力或滥杀滥伤作用的常规武器公约:第一委员会的报告(A/49/703)**

主席(以法语发言):大会现在就第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第49/79号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目66的审议?

就这样决定。

#### 议程项目67

**南极洲问题:第一委员会的报告(A/49/704)**

主席(以法语发言):大会现在就第一委员会在其报告第7段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第49/80号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目67的审议?

就这样决定。

#### 议程项目68

**加强地中海区域的安全和合作:第一委员会的报告(A/49/705)**

主席(以法语发言):大会现在就第一委员会在其报告第9段中提出的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会愿采取同样作法?

决议草案获得通过(第49/81号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目68的审议?

就这样决定。

#### 议程项目69

**《宣布印度洋为和平区宣言》的执行情况:第一委员会的报告(A/49/706)**

主席(以法语发言):大会现在就第一委员会在其报告第7段中提议的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿尔巴尼亚、安道尔、奥地利、比利时、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波

兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其。

决议草案以131票对3票,35票弃权获得通过(第49/82号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目69的审议?

就这样决定。

#### 议程项目70

##### 维持国际安全:第一委员会的报告(A/49/707)

主席(以法语发言):大会现在就第一委员会在其报告第7段中建议的决定草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会愿采取同样作法?

决定草案获得通过。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目70的审议?

就这样决定。

#### 议程项目71

加强《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》(《特拉特洛尔科条约》)所建立的制度:第一委员会的报告(A/49/708)

主席(以法语发言):大会现在就第一委员会在其报告第9段中提出的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会愿采取同样作法?

决议草案获得通过(第49/83号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目71的审议?

就这样决定。

## 议程项目72

### 非洲无核武器区条约定稿:第一委员会的报告(A/49/709)

主席(以法语发言):大会面前有两项决议草案,分别为第一委员会在其报告第11段中提出的决议草案一和决议草案二。为了能够对题为“建立非洲无核武器区”的决议草案一方案所涉预算问题进行审查,对该决议草案的审议推迟到下星期进行。

大会将就题为“南大西洋区域作为无核武器区”的决议草案二作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和

国、伊拉克、爱尔兰、以色列、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权:安道尔、加拿大、意大利。

决议草案二以161票对3票,3票弃权获得通过(第49/84号决议)。

主席(以法语发言):大会就此结束其本阶段的对议程项目72的审议。

## 议程项目73

第一委员会工作合理化和议程改进:第一委员会的报告(A/49/710)

主席(以法语发言):大会现在对第一委员会在其报告第9段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为,大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第49/85号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目73的审议?

就这样决定。

### 议程项目153

化学武器和细菌(生物)武器:第一委员会的报告(A/49/711)

主席(以法语发言):大会现在对第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了题为“关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约”的决议草案。我是否可以认为,大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第49/86号决议)。

主席(以法语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目153的审议?

就这样决定。

### 主席的发言

主席(以法语发言):我谨欢迎乌克兰签署《不扩散核武器条约》。我认为,这一签署在消除核武器的进程中开辟了一个新的历史时代。我希望祝贺乌克兰领导人采取这一勇敢行为。

下午7时20分散会。

## 附件

### 有关记录和/或唱名表决的变动

#### 第49/65号决议

表决后,塞浦路斯代表团通知秘书处它原打算对执行部分第7段弃权;阿拉伯叙利亚共和国代表团原打算对序言部分第9段、执行部分第6段和整项决议弃权。

#### 第49/75 E号决议

表决后,中国代表团通知秘书处它原打算不参加投票。

#### 第49/75 F号决议

表决后,南非代表团通知秘书处它原打算投赞成票。

#### 第49/75 N号决议

表决后,佛得角代表团通知秘书处它原打算投赞成票。

#### 第49/75 O号决议

表决后,老挝人民民主共和国通知秘书处它原打算投赞成票。

#### 决定

表决后,阿根廷代表团通知秘书处它原打算对文件A/49/699内的决定草案(第49/426号决定)弃权。